

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,975,357 B1
APPLICATION NO. : 09/830515
DATED : December 13, 2005
INVENTOR(S) : Ryoji Suzuki

Page 1 of 1

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Title Page:

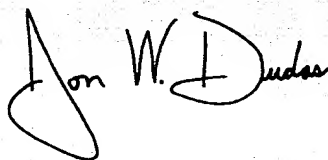
Item (30) should be read as follows:

(30) Foreign Application Priority Data

Nov. 30, 1999 (JP) 11-242665

Signed and Sealed this

Fifth Day of September, 2006

A handwritten signature in black ink, reading "Jon W. Dudas". The signature is stylized, with the first name "Jon" and last name "Dudas" clearly legible, and "W." in the middle. The signature is written over a faint, circular embossed seal of the United States Patent and Trademark Office.

JON W. DUDAS
Director of the United States Patent and Trademark Office